

دیمانه‌ی سیروان و مه‌م د نوری ئه دیبی موکریانی:

نه ته وه ئى كورد زياتر به شى به حه قى ژيان و به هره وه رى لە شە راھە تى ئىنسانى هه يه

حه ممه د نورى لە دايىك بۇوى 1305 ئى «گلولان»ى سەربە شارى بۆكانە. ژيان و چالاكى ئە دە بى و فەرەنگى و كۆمە لایەتى هەر لە تە مە نى گەنجىيە وە دە سپېكىردووه. بە باشى ئاگادارى رووداوه كانى كوردىستان و بە تايىيەت ئازە ربايغانى رۆزئاوا و موکریانە لە سالانى دە يە ئى 20 ئى ھە تاۋىيە وە ھە تائە م سالانە دوايى. ھەر چەند پېرى بە رى دە رکە ئى پېڭىرتووه بە لام بېرى تىزى زۆر بېرە وە رى و رووداوى تال و شىرىنى لە زەينىدا توamar كردووه. ميرزا موحەممە د نورى بە رلە شورشى ئىسلامى سالى 57 ، وە كۈو ھەلبىزاردە ، نويىنە رايەتى خەلکى بۆكانى لە مە جلىسى شۇرای مىللەتى وە ئەستۇ بۇوه . كە يوان يارى ھاوکارى سیروان لە بۆكان گفت و گوئە كى چر و پېرى لە گەل ئە و بە رېزە ئە نجام داوه كە بە شى ئە وە لى پېشكە شتان دە كرى.

حه ممه د نورى لە دايىك بۇوى 1305 ئى «گلولان»ى سەربە شارى بۆكانە. ژيان و چالاكى ئە دە بى و فەرەنگى و كۆمە لایەتى هەر لە تە مە نى گەنجىيە وە دە سپېكىردووه. بە باشى ئاگادارى رووداوه كانى كوردىستان و بە تايىيەت ئازە ربايغانى رۆزئاوا و موکریانە لە سالانى دە يە ئى 20 ئى ھە تاۋىيە وە ھە تائە م سالانە دوايى. ھەر چەند پېرى بە رى دە رکە ئى پېڭىرتووه بە لام بېرى تىزى زۆر بېرە وە رى و رووداوى تال و شىرىنى لە زەينىدا توamar كردووه. ميرزا موحەممە د نورى بە رلە شورشى ئىسلامى سالى 57 ، وە كۈو ھەلبىزاردە ، نويىنە رايەتى خەلکى بۆكانى لە مە جلىسى شۇرای مىللەتى وە ئەستۇ بۇوه . كە يوان يارى ھاوکارى سیروان لە بۆكان گفت و گوئە كى چر و پېرى لە گەل ئە و بە رېزە ئە نجام داوه كە بە شى ئە وە لى پېشكە شتان دە كرى .

* شىيە ئىيە بۇ نوسين و خولفانى شىعرييەك چۈنە و يان ئە و كاتە ئى دارى ھزرو بېرتان
چىرى شىعى دەردە كاچ دە مىكە؟

- بۇ دە رېرىنى ھەستى دە رۇونم و سەرنجى بازارى قەلاب و نارە واجى رۆز. ھات و كات دېتە گۈرى. يانى كات و ھاتىك كە بىزە يە كى باويتە سەرلىيونام يان چەز يە كى دل سووتتىن بە رەدانە گىانم. ئە و كاتە يە كە ئىش و ئۆفى دە رۇون بە رېرى و پېوانە ئى وشە و مانا بە راورد دە كەم و لە تە رازى شىعىر و ھۇنراوه دا ھە لىدە سەنگىنەم. جائە وىش بە واتاي خۇتان (چىرى شىعىر) نېيە چزوی مە يىنە تە لە ناخى گىانى نە حە جەمیوی خۆم دە رىدە كېشىم و دەلىم:

چۈن دە دويىنى دونيا لىيۇ دوورواوم
لە كىرى دە نويىنى واتە م ھەستى خنكاوم
ئە وەندە چاوه رېلى پېكھاتى مام
لە گۈريشدا دەلىم بالىك نە ئىيم چاوم

* ئەركى شىعىر چىيە؟ بە بېرىدى ئىيە شىعىر دە توانى گۈرانكارى بىنە رەتى لە نىيۇ كۆمە لىدا بە دى بىننى؟

- بە باوه رى من شاعير دە توانى و لە باوو وزە ئى دا ھە يە كە بە ھەستى ھەنگىيە خۆى بناغە دارىزى بىنچىنە و بناوانى دىمەنى جوان و رازاوه ئى ژيانى دلخواز لە نىيۇ نە تە وە و كۆمە لى خۆيدا بى، زمانى شىعىر سرودىتىكى يە زىدانى و نيدايە كى ئاسمانىيە كە رېنىۋىن و ھە سەت بزوئىن بى. دە نائە فسۇونىتىكى ئەھرىمە نېيە كە مانە وە و ژيانە وە ئە نە تە وە ئى

بدورینی؟! له دنیای ئه و پردا که به ره ى به شه ر، به ره و ژیانیکی هه راوتر هه نگاو هاویزه
شاعیر نابی رساله تی خۆی له پیناوی خوان و خوانچه تی خواجات و نانی دیوه خانی به گ له
رو هه ر خوناسان بنی. به لئى من به شاعیر ده لیم:

شیعریکم ده وئی زمانی ساغ بئى
بۇ زارى نه يار وە لک شیشه تی داغ بئى
شیعریکم ده وئی نه يفرؤشی به نان
نه يکه يه به پیخور ماست و توراغ بئى
شیعریکم ده وئی بئی پیچانه وە
بۇ شانى زه مان تیلاو پە ياغ بئى
شیعریکم ناوئ شان هه لته کتىنى
ھە لپە رکى نه يار گە رم دايىنى؟

يا هه ربە و جۆره تی پېرىھ مېرىدى نه مر ده فەرمى:
لە سەر هه رکىي شىرى تىخورى
ناوجە رگى هه مۇو دوشمنان بېرى

... نالىم شاعيرم به لام له گە ل شیعرو ئە ده بیات نیوانمان خوشە. شیعم خوش ده وئى، زۇر
کونە پە رست نیم ئە ماما ھیندە ش باوی هه نگاوم به ره و شیعرى ئازاد خوش نىيە. كاتىك
شیعرى نوى يان شیعرى ئازادى هه ندىك له ھونە رەنويخوازە كان ده خوينمە وە ئە گە ر
تىيىگە م شاعير ده لئى چى؟ و دە يە وئى چى بدرکىنى زۇرم پى جوان و دلگىرە. به لام هه ر لە و
تە رازە دا ھیندىك ھۇنراوه تی وا دە بىنە كە ھونە ر ھیندە پە نای بۇ وشە تی ناوچۇو
(غىرمىشە) و ئىسىتىعارە ئابە رابە بردووه لام وايە بۇ خويشى لە رېك و پىكى وشە و مانى
شیعرە كە تىرىنگ دە بى. لىرە دا نامە وئى لە بارە تی شوينە وار و رىبازى ئە م دوو شىيوه
ھۇنراوه يە بدويم جىگای ئە م باسە مە و دايە كى درېزىلى دە وئى.

بە باوه ڕى ئە منى گىزى كونە وېز شیعر لە قالبى ناسراوو دارېزراوى خۆيدا شىتكە وە لک
ريازى، هه ندە سە ، مە نتىق. ئە مانە هه رکاميان لە چوارچىوھى دىيارىكراوى خۆياندا دىنە
گۈرى. ئە گە ر بە پىنى گورانكارى زمان و نويخوازى پېتىپىست لە سەر بارودۇخى ناسك خە
يالى و شىرين و تالى تامى شیعرى نوى بکە يە وە، ئە وە لە بەر دلائە و باچە ئى گولانە. دە نا
ئە گە ر وە لک چە پە رى شە رىسە چوو لە سەر گۈزىنە ئى خۆى ترازا بۇ بە دە و نە ئاشى.
ھە رکى و زازا پىنى دە لىن شیعرى سپى وە لک بە قولە رە شە ئى دە لىن خواجە كافور!
ئە گە ر لاوه نويخوازە كانى ئە دە ب و فە رە نگى زمانە كە مان ئاوريڭىك لە راپردوو ئە دە
ب و فولكلۇرى لە مېزىنە ئى خۆيان بده نە وە دە بىن ئە وە ئە ورۇ ئە وان دە بىرروونە وە و
بە رە مى لىيە رەدە گەن داچىندراروی مۇچە و مە زرای پېشىنە كانە. مە گە ر بە ندو باوه كانى
ئازىزە، پايزىزە، گە لۆ، حە يران و نابنە رچە و بابە گە ورە ئى شیعر و ھۇنراوه ئى نوى و ئازاد
و سپى؟ يان دە لىپىن ئە وە لە بە ر چاوانە لە بە ر دلائە.

* بە رېزىتان جگە لە شیعر لە بە ستىنى چ ھونە رېكى دى دا كارتان كردووه؟
- ئە گە ر ھونە ر بىتى بى لە وېنە گىرى، نە قفاشى، پە يكە ر تراشى و مۆسىقا، بە شە لە
ھىچيان دا نىيە. ئە گە ر مامۆستايى و دە رس گۇتنە وە و موعە لىمى و تە رېبىيە تى بىچوھە
دىيەتىيە كان و مىنالاھ لادىيە كام بە نىيە ھونە رېك بۇ بقە بلىنى كە زىياترى دە ورە ئى ژيانم لە
و رېكىايە دا بىردوتە سە رئى ئە وە چاڭكە. دە نا دە بى پېم بلىنى زلى بى ھونە ر.

* مامۆستا نوورى وشە لە ئاسە وارە كانى نىيە دا چالاڭ و بە رچاون، وە لک مىۋورۇنە. ئە رك
و شوينى وشە لە شیعر و دە قدا چلۇن هە لدە سە نىگىنى؟

- كە رە سە و ئامرازى هە رە پېويسى شیعر و نووسراوه تە نيا وشە يە و وشە يە مانا هە لدە
بە ستى و وتار دە رازىننە وە. ئە من لە و مە لبە ندە ئى تىيىدا ژياوم (موكىيان) و بە و زاراوه
ئى پىسى دواوم، دە دويم و دە نووسىم. هە ر ئە و زاراوه دە س كارى نە كراو و لە بىزىنگ دراوه

یه که نئیستاش پیره پیاوه کان و پیره ژنه کان له قورنه و قوژبنی دیهاته ته ریکه کاندا پیی ده
دوین. دیاره ئه گه ر هونه رو نووسه ره کانی ئه م مه لبه نده له به ستینی هه لبه ست و
نووسراوه کانیاندا له مرواری وشه ی موکریانی خویان که لک وه رگرن نیازیان نابی رسته ی
به یاناتی خویان به گئی مامیلکه ی داتاشراوی ئه م و ئه و بهوننه وه. به واتای خوتان وشه ی
(میوورونی) زاراوه ی موکریانی له شانی دایه بیکه یه شه م و شه وچرای دیوان و باره گای
شیعرو نووسراوه کان. بو وینه لیره دا ئاور ده ده ینه وه هونراوه ی هونه ریکی که نزیکه ی په
شیعر به هؤی که لک وه رگرتن له وشه ی ره سه ن چ تامیکی هاویشتوته ده قی شیعره وه که ده
لی:

له نامیزی غه می دووریتی ده گرم
هه تا باوه ش ده با ئه ژنوي شکاوم
ده با بگری هه تا ماوه له سه ر دل
زنہ کیشی خه فه ت پالیوی چاوم
له پی چالی ته نین بی رایه ل و پو
مه کوکیکی خولی هه ودا پساوم
چ ریک و پیک به بی کورتی و دریزی
کراسیکم به به ژنی غه م براوم

ئه من لیره دا ده مه وئی ده ولله مه ندی و بی نیازی زمان و زاراوه ی موکریانی یانی زمانی هه
زار و هیمن و ... بو وشه ی ره سه ن باویمه به ر زه ین و زمانی هونه ره لاوه کان و نووسه
ره کان که واته به ماناوه، ماناش به که لک وه رگرتن له وشه ی ره سه ن و له جیی خویدا
نووسراوه ی ده ره نگینی به لای منه وه. هونراوه ی سه ره وه نموداریکه له ریک و پیکی رسته
و وشه و مانای راگه ین. له زاراوه ی موکریانیدا ده لین هه ممو گیانله به ریک بیچووی خوی
خوش ده وئی به لام ژوشک له هه موان پتر که ده لئی نوخه ی بیچوه نه رم و نوله که م؟ ره نگه
لیره دا هیندیک پییان وابی ئه من به رچاو ته نگانه بو پاراستن و په ره ستی زاراوه ی خومالی
بوومه ژوشکه که.

* ماموستا بوجی هه ولنان نه داوه دیوانی شیعره کانتان بلاو که نه وه؟
- بو ولامی پرسیاره که ت ده گه ریمه وه سالانی 26 و 27ی هه تاوی، ده ورانی رژیمی شایه
تی که کوردی نووسین و به کوردی ژیان باسی سه ر بwoo. هونه رو نووسه ر و ده مبزیوه
کانیان به نیوی سه ر بزیوو موتاجاسیر و ماجه راجو هه لیان ده برین و به شاخ و کیو و هه نده
راندا ده یانزه تاندن. له و هه لبیرین و دابیرینه یدا بwoo که سپاره ی هونراوه کانم و نووسراوه
کانی بیره وه ری له به سه ر هاتی ولات و مه لبه نده که مان له ته ندور خران و سووتان. به
ره می خه له و خه رمانی دیوانم وه به ره لمه تی سووتمانی دیوان که وت. مافنگی مامه
و، ئه وی ساندبووم دامه وه. ئه گه ر هیندیک هونراوه ی کون مابینه وه یان به ده ستی ئه ده ب
دؤستانه وه ده یانبینمه وه یان له ده ره وه له روى رۆزئنامه ی کوردستان و گۇثارە کانی دیکەی
ئه و کات چاپ کراون و ماون به ته مام وه لک به شى خوراواو مالى دزر او به كرده وه و
کوششى ئه ده ب دؤستان له نیو گورى بینه وه گورى. وه کوو ده بینین و ده زانین نه ته وه
کورد له هه ر مه لبه ند و لايتکی کورده واریدا که ده ژین له هه ر ھۆزو کوزیک بن به بیرو
ھه ستیکی پته وی روناکبیری و نیشتمان په ره ستی، ره گە زو ره سه نی لە میژینە ی خویان
پاراستووه و راگرتووه. به تاییه ت له ئیراندا که خویان به بنه مآلە ی هه ممو تیرە کانی کورد و
ره چە لە کى به ره ی ئاریایی نژاد له تیرە ی ماد ده زانن و زنجیرە ی پیوه ندی ره سه نی
خویان بی پسانه وه گه ياندۇته ئه مېق. يانى رۆزگاریک که باسی وت وویز لە مە ده نیبیه ت و
فه ره نگى ئه قوام و مله ل هاتۇته گورى. دیاره نه ته وه يه کى واکون و باستانى کە 2500
سال پیشينه ی ژیانی خوی لە هه ممو ھەل و مە رجى نالە باردا وھ پشت سه رئى ناوه ئە گە ر

وت و ویژی (تمدن ها و فرهنگ ها)ی بُو بکه نه به لگه و قه والهی حه قی ژیان، نه ته وهی کورد زیاتر به شی به حه قی ژیان و به هره وه ری له شه رافه تی ئینسانی هه يه.
* شیعری ئه و پروی کورستان به تاییه ت کورستانی ئیران له دیدی ئه نگووه چلون هه لدھ سه نگیندری؟

- کاتیک باسی ئه ده ب و فه رهه نگی خومالی له کورستانی ئیراندا دیتھ پیشی، ده بینین تاقمی له هونه ران و پینوس بگیران ئه رکی خویان ده به ستین و بنوانی شیعری کلاسیک دا و له کانالی که نداوی نویخوازی شیعری ئازاددا به پی هه لوومه رجی زه مان ئه دا کردوده و هر کس به زبانی صفت و نعت تو گوید بلبل به سراپیدن و قمری به ترانه

به لام ده بی شاعیر رساله تی تاییه تی خوی له به رچاو بی که له ده قی شیعر و هونراوه دا په یامی پیویستی زه مان به زمانیکی ره وان و راگه بین باویته به رزه ینی بینه ران و بیسه رانی نه ته وهی نیاز اوی خوی. به داخه وه هیندیک هونراوهی هونه ره نویخوازه کان ده بینم که له شیعری «معما»ی بڑیک له شاعیره کونه ویژه کان دووره مانتره. لام وايه مه به ست و مانای هونراوه نابی له پنج و په نای خوازه لوكی وشهی ناویچوو و بی جیدا خوی حه شارداوه وه لک دیمه نی مانگی نوئی له نیو هه ورو ساودا هه وبی؟ هه ونه بی؟ به باوه ری من شیعری کلاسیک یان شیعری نوئی له هه رزراوه و زمانیکی دا کاتیک له باری شیعریبیه وه تیروته سه ل و پاراوه که پربه پیستی نیاز و خواست و پیستی نه ته وه يه لک بی که تبیدا ده ژی و پیبه وه ده ژین. ده کری له قالبی کوندا تازه ویژ بی و کونه کهی تازه کهی يه وه ده کری به زمانی نوئی میراته کونه کهی خوت بلاوینبیه وه.

* «شاعیر ده بی زمانی تاییه تی خوی بدوزیته وه» بیرون اتان سه باره ت به و بوقوونه چونه؟
- ئه وهی که ده گوتری شاعیر ده بی به زمانی تاییه تی خوی شیعر بلی مه به ست ئه وه يه:
شاعیر بُو ده ربرینی هه ستی ده رونوی خوی ده بی ره وشت و شیوه یه کی تاییه تی خوی ره چاو بکا. له فارسی زماناندا وه کوو فیرده وسی، نیزامی، سه عدى، فائانی، مه ولانای رومی و له ناو زمانی کوردیدا وه کوو مه وله وی تاوه گوزی، نالی، وه فایی، شیخ ره زا تاله بانی، هه ژارو هیمن، گوران و حاجی قادری کوبی. ئه مانه هه رکام به زمانیکی که پی دواون بُو ده ربرینی بیرون باوه ری خویان، رچه و ریبازیکی تاییه ت و لیاک جوییان هه لبزاردووه و بی ئه وهی نیمه دارو له و خه ت و نیشانیان بُو دامه زرینین. هه رئه وه یان ده لاندووه که زه رف تبیدایه و به تیروانین و سه رنجیکی وردینانه له ئاکار و وتاری شاعیر ده رده که وئی که زمانی تاییه تی خوی (شیواز و ریباز)ی له باسی میلی گه رایی و نه ته وه خوازی یان ئه وین و دلداری یان سوfigه ری و عیرفان یان ئامورگاری و رینوینی هه لبزاردووه و خوینه ری به رونی بُو مه به ستی تاییه تی خوی بانگ ده کا.

* شاعیریک که شاره زایی به سه رچه ند زماندا هه يه به پروای نیو ده توانی به و چه ند زمانه شیعر بلی و شیعره کانی چون ده بی؟

- شاعیر یان بیلین هونه ر به هه ر زمانیکی که به باشی بیزانی و له وزه و توانای دا بی ده توانی و جی خویه تی هونراوه و نووسراوهی خوی به و زمانه بلی و بنووسی. بُو وینه له شاعیره کورد زمانه کانی خومان وه لک مه لا مارفی کوکه یی، شیخ ره زا، ئه ده ب (میسباحه دیوان) به کوردی و فارسی و ترکی و عه ره بی شیعريان و توروه و هونراوهی زور ریاک و پیکیان له و زمانانه دا هه يه. هونه ر و هونراوه ناکری له چوارچیوهی ره نگ و سنور و مه رز و نیژادا گه ماروی ده دی وه لک چون شاعیریک له م باره يه وه ده لی:

تو فیرده وسی ویکتوره گوی
تو لامارتین یاخو خواجه
تو گورانی و ئه ستیرهی کوی
دنیا ده روا، کوا تو ده روی

شاعیر له رو انگه‌ی کون و نوئ و زمان و زه مانه وه یان ره نگ و نه ژاده وه له بیژینگ
نادری و ده لئی:

سی پاره‌ی *** به شه ر
بیروزانست و هونه ر
له ده ورانی کون و نوئ
به شیرازه‌ی توئه دوئ

* به بیروای نیوه نیوبه ده ره وه بوون، هاوواتای سه رکه و تنووبونه؟

- ئامانچی شاعیر له رووکردن و وه دی هینانی هونراوه کانی به مه به ستی سه رکه وتن و نیو
ده رکردن نبیه. هه روه ک چون ئاماژه م پیکرد هونه رچیشکه و چیزیکی تاییه تی خوی بو ده
ربرینی هه ست و خوسته که ی هه یه. هه رئه و چیز و ویستی ده روونیبیه هه لیده پیچی بو ده
ربرینی ئه وه ی له دلیدایه و شه پولان ده داو سه رریزی ده کا. سه رکه وتن و نیوبه ده ره وه
بیی به به ژن و بالائی هونراوه که براوه. له سه ر هونه ره وه ک عه ره ب ده لئین: «لانظروا
الی من قال انظروا الی ماقال» مه روانه کی؟ وتوویه بروانه چی وتراءه. نووسراوه و هونراوه
یه ده بیتنه پاره سه نگی ته راززویی هه لکیشان و داکیشانی هونه ر یا نووسه ر. زورکه س له
هونه ران له کاتی ژیانی خویاندا نیو و شوره تیکی نیشانکه رديان نه بوروه، پاش نه مان و
مردنیان له دلی زه ماندا ژیاونه وه. به و پیوه رانه ی که ئاشه وانی زه مان دایمه زراندووه.
ئاش له سه ر ته وه ره و بتنه ی خوی ده گه ری یانی هونه ریش به پیی بیروهه ستی خوی ده
مرئی و ده ژیته وه؟! چه نده چیی شانازیبیه له ژیانا مردن و له مردن ژیانا وه. وه ک خوشناؤه
کانی له خاک خزاوه کانی خومان که ئیستا له دلی میلله تا ئه ژین.

* باسی قه یرانی به دیهاتووی نیوان شیعر و شاعیر ده گه ل میلله تا بکه ن؟

- نامه وئ دیپلوماتانه پرسیاره گرینگه که ت شیو که م وه ردی ده مه وه. چون ئه و هه ویره
ئاوی زوری ده وئ ئه ویش له بئ ئاوی و ویشكه سالیدا و له حائی ئاش به تالی خومدا بوم
ناشیلدیری تانانی گه لا گه لا بؤ سه ر سفره و خوانی خوینه ره خوش چیزه کانی (سیروان) بکه
مه دیاری. شاعیر و هونه ر چ له و ده ورانه ی دا که دنیا پیشیل و مولگه‌ی زورداران و
خوین خوران و جه بیارانی زه مان بوروه چ له م ده ورانه یدا که عیلم و سه نعه ت و تیکنلوزیا
له به ره ی به شه ر وه ژورر که وتووه و دیمه نی حه زو ناحه زی خوی به خیر و شه ره وه
خستوتنه پیش چاوان و له به ره می چاکه و خراپی به شدارین، خو و خده و عاتیفه‌ی شاعیر
و هونه ر له هه موو ده ورانیکدا و له هه موو هه لکه وت و خول و گه رانیکدا ئه سپارده و
رساله ت و ئه رکی ئینسانی خوی به پیشانگای نه ته وه و هوزو کوریکی که تبیدا ژیاوه ئه
دای کردووه. ئاسه وارو ئاکاری هونه ره رابردوه کانی میزهوی کون له باره گاو دیوانخانه
ی دیوانه کانیاندا بومان ده گیرنه وه، چیبان گوتوروه، چون هه ستی پاک و خاویتی خویان له به
رابه ری بئ عه داله تی و ره وشتی ناحه زدا ئه که قه سده سه ریش بئ به له خوبوردن و
گیانبازبیه و ده ریپریوه و دیواری عاتیفه و هه ست و دلؤثانیبیان هه ره سی زه مان نه یتوانیوه
بیکنیلی له هه ستی خوش ویستیبیان له رزوق بکا. مه گه ر ئه و عاریزانه ی که تیکنلوزی له
با بهت پیمال کردنی هه ستی عاتیفه وه به سه رخوو خه سلله تی ئینسانیبیاندا سه پاندووه،
توانیویه تی توزیک له پاراستی عاتیفه و رینوینی و ریبیه ری هونه ر بؤ ره وشتی چاک که م
کاته وه؟ یان زولمه تی زولم تارمایی به سه ر دیواری بکیشی.

یار در خانه و ما گرد جهان می گردیم.

بروانینه ره وشتی روناکبیر و شاعیر و هونه ره کانی هاوچه رخی نه ته وه بی له هه موو مه
لبه نده کوردنشینه کانمان وه اک حاجی قادری کویی، پیره میردی نه مر، گوران، هه ژار،
هیمن، ئاوات. ئایا شنتیک توانی به رهه لستی درکاندنی ویستی ده روونیان بی؟ بؤ درکاندنی ئه
و پیویسته که ده بیو بیلین و بینووسن و راییگه بیین. دلنجابه هه رچه نده تکنلوزیا سه رکه
و تووتر و حه ساندنه وه تر بی، ریگای ماددی خوی ده بری و عاتیفه و مه عنه ویبه ت و خه

سله تی ئىنسانى بە رەگە ئى خۆى ھە يە. ئاويان بە جۆگە يە كىدا ناپروا و ئەگە ر دنیاي عىلەم و تکنۇلۇژيا و سەنعت بە ھەموو بە رەكەت و بە ھەرە يە كى كە نە سېبىي بە رە ئى بە شەرى كىردووه چراي عاتىفە و خوشە ويستى تىيىدا نە گىرى، دنیايە كى تارىك و ئەنگوستە چاوه. دە بى بە دەستە كوتە دە رو دىوارو قۇزىنى ژيان بېپيون تانە دۆرىن.

* ئە ورۇ دە بە ستىنى ئە دە بىيات و ھونە رو بە گشتى ياساكانى باوي نىيۇ كۆمەلى كوردە وارى، شىيە يە لە خۆبواردن لە بابه تە سوننە تىيە كان دە بىندرى. ئە و مە سە لە يە چلۇن ھە لە سەنگىن؟

- ئە و شىتكى سروشتىيە. بە شەر لە درىزايى و بە رينايى ژيانى خۇيدا بە پېتى فام و شعورى خوابىپېداوى ھە لۇھ داي ژيان و بە رى چۈنۈكى خۇش تر و بە رەھ راوتر بۇوه، ھە رئە و پېداويسەتىيە بە دووى ھە سەتى نويخوازى و تازە ويستىدا راکىشى كىردووه و ژيانى دە ورانى غارنشىنى و دىيە زەمە ئى جەنگەلى و غولى بىبابانى خۆى گە ياندۇتە پلە و پاپە يە كى كە ئە ورۇ بە تە ماي داگىركىردىنى فە زاو سىياسەت و كە ھەشانھايە. بە لام ئە و هىزىو پېزى پېشكە وتن و سەركە وتنە نابى بىبىتە ھۆى مالىبەنە و بېشىل كردىنى رەشت و سوننە تە كان و ياساكانى نە تە وە يى پېشىو كە پېتىيە و ژيانون و پېتى راھاتوون. ھە رئە و شوينە وارە پېشە كيانە بۇونە پاپە و بناغە ئى وە دى ھاتووه كانى ئە ورۇ. بە داخە و خۆبواردى ئە دىب و ھونە رە لاوه كان و تازە پېداكهە وتووه كانى نە تە وە كورد لە ياساكان و سوننە تە كانى پېشىو لە ھەموو نە تە وە يە لە بە رچاوتىرە. بە تايىيە تە بارە ئە دە ب و شىعە و ھۇنراوه. ئە وە وانىيە: كە تازە هاتە پېشى كۆنه لاقى راکىشى! كە ئاپەرەتكىي بە رە دوا بىدە يە و بىروانىيە مىزۇو نووسراوه كانى، دوا وە دىيەتتى ئايىنى ئىسلام، دە بىنин زاناكان و پىپۇرە كانى نە تە وە ئى عە رە ب بۇ بە رەز و ندى مە رز و سۇورى رېك و رەوانى فە ساحەت و بە لاغە تى واژە كانى قورئان (كە لامى ئىلاھى) وتنە و واژە ئى لە كاركراوى شىعە و ھۇنراوه ئى شاعيرە كانى دە ورانى جاھلىيە ت يانى رۆزگارى نە زانى نە تە وە ئى عە رە بىيان دە كرده مىزان و مە حە كى فە ساحەت و بە لاغە تى كە لامى ئىلاھى. كوا رە واپە ئە دىب و ھونە رە لاوه كانى نويخواز گورگە ئاپەرەتكىي لە پە يامە كان و راسپارده كانى ھونە ران و شاعيرانى لە خاڭ خزاوى خۆيان نە دە نە وە؟ ئە من لام وانىيە دە سكىرى گورانكارى لە نىيۇ كۆمە لىدا بە و شىيۆ تايىيە تىيە بە ھەرە مە ندو رېنۋىن بى. پېم واپە وە لە خوت دە لىتى ئە وە شىيۆ يە لە كە لاتن و راکىردىن لە بارودۇخى ئىستايە و ھېچى دى.

* بە رېزتان زۇرتان ساردى و گەرمى رۆزگار چەشتىووه، ناتانە وئى ئە زمۇونە كانتان لە ژيان بۇ نە وە و بە رە ئى دوارقۇز بە چەشنى نىتىسارتە رېتىن؟

- لە تە مە نى 74 سالىدا ئە وە ھەناسە ئى سوارم لە رە كە ئى سېنە دادە ھاڻى. ھە وراز و شىيۆ كە وىرە، رېي ژيان وە ھەناسە بېركە ئى خستووه. لەم حاڭ و بالە دا كاتىك دە رۇانمە سە يەر و سوورۇ سە مە رە ئى زەمان كە لەم مە لېندە ئى (ئازە رېبايغانى رۆزئاوا) دا دىيومە و بە سەرم ھاتووه و لە شەپۇل و كېڭىزلىك دە دەنە كېڭىز خواردۇووه و دەست و پېم لېك داوه، ئە وە (دون كېشوت) بە سەرە كېچراوو لاق و لە تە رى كە لېبە سترارو فېرى دراومە و نىيۇ كفتە تىك تە پېيە كە ئى 74 سالە كە ئى خۆم. دە بىتلىم بە داخە و ھە لەكە و تە نالە بارە كان و رووداوه ناكاوه كان، مە ودای ئە وە يان نە دامى كە تە رازىنامە ئى سوودۇ زيانى ژيانى پېرلە ژانى حاڭ و راپىردوو خۆم لېك دە مە وە و جىئى كە مە وە و نووسراوه گېنگە كانى بە سە رەھاتى خۆم و ھاۋىرى نە مەركەن كەن ھە روھ لە دىيوانى شىعەرە كامىن لە تە نوورى رۆزگارى رە شدا سووتاوا پىرووكا. لە مە دووا نازانم پاشماوه ئى ژيانە كە م كە وە لە زەرە دى رۆزپە رى دە م ئاسقۇ لە ئاوابۇوندaiيە ماوه م دە داتى؟ وە ئە وە ندە م مۆلەت دە داتى وە لە كە پالە ئى دواكە و تۇو، بىرە وە رىيە كامى گولپە رېنېك بکە م و تى بکشىم؟ دە نا ھاوار دە كە مە داھاتووه كان و دە لېم *** گە لى رېبوارى دوامن دىن؟ ھە راي ئە منى لە كاروانان بە جى ماوه؟ * ھە چار، ھىمن، خالە مىن، سەيد كاميل، تەنانەت كاكە سوار ئىلخانى زادە... ئە گە ر بىرە

و ه ریت له گه ل ئه و انه هه يه، بومانی و ه گئيره؟

- ئه م پرسیاره ت بیره و ه رى تال و سوپری له به ستینى ويشکه روی ژيانى پىر له ئواتى پىك نه هاتورومى زيندوو كرده و. ليم گه رى با بوخوم ليدورا او ده م قوچاو هه ر پيره رېواره كه ى له هاورېيان جيماوى دويىنى و ئه ورۇ سووتاوه كه بم كه پى به پىي ئه و هاورېيانه به ره و دووره ديمه نى ئوات ده كشام و ده خوشام. نه هه نگاوم شل ده بولو نه شه قاوم كول ده بورو. ركه و ره و ه زم ده پىوا، رچه و ره وتى هه ست و خوستم نه ده شىوا. ئه و ه نزىكە ى شه ست سال له و كه وت و ره وت و پى پركه يه تىدە په رى، هاوال و هاورېي و هاورازه كام و ه اك هه چار، هىمن، ئوات و... له و رېيازه دا دوايىن بازگە ى خويان به ره و دنياي بى ده نگى و حه سانه و ه پىواو تىكشان! ئه و ه ئه من، ئه منى نه پىگە يشتوو نه تامى ئوات چىشتىو به ته نيا ماومە و ه ده ليم:

له سه ر شىعرى ژيان و ه لك دارى چاكى

بە تە نيا مامە و ه بى به رگ و بى به ر

گە لىك بى تىن ترە تاوى ھۆمىدىم

له زه رده ى رۆزپە رى مانگى خە زە لوه ر

كاكە گييان ئه گه ر بمه وى بيره و ه رېيه كانى خۆم له گه ل هه ركاميان له و هاورى نه مارانه بىگىرمە و ه ده بىتى به يتى بلە و شانامە ى رۆستەم. دياره شانامە باسه كانى قوولتەرە له و هى بلە مە له باسکە ى تىدا بىكا. خۆزگە سات و كاتە كە م بوارى دابامى بتوانم بيره و ه رېيه كى كە له گه ل ئه و نه مارانه هه مە بىگىرمە و ه بە لام ئه و باسه ى هە لدە گرىن بۇ كاتىكى دى و لىرە دا به زمانى حاڭ ده ردى ده رونى خۆم به و چەند شىعرە ى مە ولانا رادە گە ينم و باسه كە يى به س ده كە م.

هركە او از همزبانى شد جدا

بى زبان شد گرچە دارد صد نوا

بالب دمساز خود گر جفتى

همچو نى من گفتىم ناكفتنى

من چىگونە هوشدارم بىش و پىش

چو نباشد نور يارم بىش و پىش

چونكە گل رفت و گلستان درگذشت

شننۇ زان پىز ز بلىل سرگذشت

* سروشت، ئه وين، خۆشە ويستى يان ئازارە كانى ئىنسانى و رۆچۈن بۇ ئىي ده رونى

مرۆزئە كان له به رەه م و شىعرە كانى ئىوه دا چۈنە؟

- لە و گۇثارە به نرخە دا، روالەت و نىيوناخنى ھۇنراوه كامن ھە ست و خوست و داومى داۋىتى زە يىنى خويىنه رە و. هە روه لە خۆت ئاماژە ت پى كرد ھە ستى من ئىنساندۇستىيە، نه تە وھ ويستىيە، نىشتمان خۆشە ويستىيە. لە و كاتە وھ كە زمانم به گوروگالى ھۇنراوه كراوه تە وھ، لە و كاتە وھ كە (يىك حرف و دو حرف بىر زبانم الفاظ نهاد و گەتن آموخت) پە پولە ئە وين و دلداريم له درىزىايى تە مە نم دا بە ده ورى شە مى شە و گارى نە تە وھ و نىشتماندا گە راوه، سووتاوه، زيندوو بۇتە و. ده مە وى تا دوايىن ھە ناسە ى ژيانم ھە ر بە و هە سته سەر بنىمە وھ.